



Federazione Italiana Giuoco Calcio

Lega Nazionale Dilettanti

Settore Giovanile e Scolastico



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

E-mail: combolzano@lnd.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

**Stagione Sportiva – Sportsaison 2015/2016
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 79
del/vom 30/06/2016**

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN

Comunicazioni Ambito Regionale

Domande di Ripescaggio

In base ai criteri previsti pubblicati con C.U. del 30/07/2015 si pubblicano le società che hanno presentato richiesta di ripescaggio per eventuali posti vacanti nell'organico della Stagione Sportiva 2016/17:

Anfrage für den Wiederaufstieg

Aufgrund der vorgegebenen Kriterien veröffentlicht im O.R. vom 30/07/2015 veröffentlicht man die Vereine, die den Antrag für den Wiederaufstieg bei eventuellen freien Plätzen in der Sportsaison 2016/17, eingereicht haben:

**PROMOZIONE (per eventuali posti vacanti in Eccellenza)
LANDESLIGA (für eventuell freie Plätze in der Oberliga)**

U.S. BENACENSE 1905 RIVA
U.S. LANA SPORTVEREIN
A.S.D. MORI S. STEFANO
A.S.V. PARTSCHINS RAIFF.

(in ordine alfabetico – in alphabetischer Anordnung angeführt)

CALCIO A CINQUE (per eventuali posti vacanti in Serie C1)
KLEINFELDFUßBALL (für eventuell freie Plätze in der Serie C1)

U.S. MARCO

CALCIO FEMMINILE (per eventuali posti vacanti in Serie C)
DAMENFUßBALL (für eventuell freie Plätze in der Serie C)

A.S.D. OZOLO MADDALENE

I ripescaggi per eventuali posti vacanti saranno effettuati alla composizione degli organici dei vari Campionati.

Die Ergänzung der eventuell freien Plätze, werden bei Zusammenstellung der verschiedenen Meisterschaften durchgeführt.

Comunicazioni Segreteria

**Comunicazioni del Comitato Prov.le
Autonomo Bolzano**

**Mitteilungen des Autonomen
Landeskomitee Bozen**

[Domande di Ripescaggio](#)

[Anfrage für den Wiederaufstieg](#)

In base ai criteri previsti pubblicati con C.U. n. 7 del 30/07/2015 si pubblicano le società che hanno presentato richiesta di ripescaggio per posti vacanti nell'organico della Stagione Sportiva 2016/17:

Aufgrund der vorgegebenen Kriterien veröffentlicht im O.R. Nr. 7 vom 30/07/2015 veröffentlicht man die Vereine, die den Antrag für den Wiederaufstieg bei freien Plätzen in der Sportsaison 2016/17, eingereicht haben:

1^ CATEGORIA (per posti vacanti in Promozione)
1 . AMATEURLIGA (für freie Plätze in der Landesliga)

1. S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD

(2^ classificata Spareggi – Zweitplatzierte Entscheidungsspiele 2015/16)

2. A.F.C. MOOS

(3^ classificata Spareggi – Drittplatzierte Entscheidungsspiele 2015/16)

**A.S.V. KALTERER FUSSBALL
POL. PIANI
A.S.V. RIFFIAN KUENS
F.C. TERLANO**

(in ordine alfabetico – in alphabetischer Anordnung angeführt)

2^ CATEGORIA (per posti vacanti in 1^ Categoria)
2. AMATEURLIGA (für freie Plätze in der 1. Amateurliga)

1. S.C. RASEN A.S.D.

(2^ classificata Spareggi – Zweitplatzierte Entscheidungsspiele 2015/16)

2. S.C. SCHENNA SEK. FUSSBALL

(3^ classificata Spareggi – Drittplatzierte Entscheidungsspiele 2015/16)

	AUSWAHL RIDNAUNTAL
A.S.	CHIENES
F.C.	FRANGART RAIFF.
F.C.	GHERDEINA
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO
U.S.	RISCONE S.V. REISCHACH
A.S.	SLUDERNO
S.V.	STEINEGG RAIFF.
F.C.D.	TIROL
S.V.	ULTEN RAIFF.

(in ordine alfabetico – in alphabetischer Anordnung angeführt)

3^ CATEGORIA (per posti vacanti in 2^ Categoria)
3. AMATEURLIGA (für freie Plätze in der 2. Amateurliga)

1. A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO

(3^ classificata Spareggi – Drittplatzierte Entscheidungsspiele 2015/16)

	D.S.V. EYRS
	U.S.D. FORTEZZA
	A.S.D. LAAS LASA
	A.S.V. NEUSTIFT
	F.C. OBERLAND

(in ordine alfabetico – in alphabetischer Anordnung angeführt)

I ripescaggi per posti vacanti saranno effettuati alla composizione degli organici dei vari Campionati.

Die Ergänzung der freien Plätze, werden bei Zusammenstellung der verschiedenen Meisterschaften durchgeführt.

DEROGHE

Su richiesta del Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano la Lega Nazionale Dilettanti ha concesso le seguenti deroghe alle disposizioni che verranno emanate con Comunicato Ufficiale nr. 1 per la Stagione Sportiva 2016/2017:

GIOVANI IN CAMPO CAMPIONATO PROMOZIONE

Le società partecipanti al Campionato di Promozione hanno l'obbligo di impiegare almeno due calciatori così distinti in relazione alle seguenti fasce di età:

- 1 nato dall' 1.1.1996 in poi
- 1 nato dall' 1.1.1997 in poi

OBBLIGO ATTIVITA' GIOVANILE ECCELLENZA e PROMOZIONE

Le società partecipanti ai Campionati di Eccellenza o Promozione hanno l'obbligo di partecipare con almeno una squadra ai Campionati Regionali o Provinciali Juniores, oppure ai Campionati Regionali o Provinciali Allievi.

Restano salve le sanzioni economiche in caso di mancata ottemperanza all'obbligo di partecipazione a una delle soprarichiamate attività, come previsto dal Comunicato Ufficiale nr. 1.

IMPIEGO FUORIQUOTA CAMPIONATO PROVINCIALE JUNIORES

Le società partecipanti al Campionato Provinciale Juniores possono impiegare un numero massimo di calciatori "fuori quota":

5 calciatori nati dal 1.1.1996

AUSNAHMEREGLUNGEN

Auf Anfrage des Vorstandes des Autonomen Landeskomitee Bozen, hat der Nationale Amateurligaverband folgende Ausnahmereglungen zu den Bestimmungen des Offiziellen Rundschreiben Nr. 1, für die Sportsaison 2016/2017, genehmigt:

JUGENDSPIELER MEISTERSCHAFT LANDESLIGA

Die Vereine, die an der Meisterschaft Landesliga teilnehmen, sind verpflichtet mindestens zwei Fußballspieler folgender Jahrgänge einzusetzen:

- 1 geboren ab 01.01.1996
- 1 geboren ab 01.01.1997

VERPFLICHTUNG JUGENDTÄTIGKEIT OBERLIGA und LANDESLIGA

Die Vereine, die an den Meisterschaften Oberliga oder Landesliga teilnehmen, sind verpflichtet mit mindestens einer Mannschaft an den Regional- oder Landesmeisterschaften Juniores oder an den Regional- oder Landesmeisterschaften A-Jugend teilzunehmen.

Die Disziplinarmaßnahmen in Bezug auf Strafsanktionen für die Nicht-Teilnahme an eine der genannten Kategorien werden auch weiterhin vollzogen, wie im Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 vorgesehen.

EINSATZ AUßER ALTERGRENZE LANDESMEISTERSCHAFT JUNIOREN

Die Vereine, die an der Landesmeisterschaft Juniores teilnehmen, können maximal folgende Fußballspieler „außer Altersgrenze“ einsetzen:

5 Fußballspieler geboren ab 01.01.1996

CAMPIONATO JUNIORES – ALLIEVI – GIOVANISSIMI
PROVINCIALE – RANGO REGIONALE:
modalità e criteri di ammissione per la stagione sportiva 2016-2017

Campionato JUNIORES Regionale

Il Campionato Juniores Regionale 2016/2017 sarà effettuato in girone unico composto fino a 14 squadre. Il Comitato valuterà le ammissioni al campionato sulla base dei requisiti che in ordine di merito di seguito si riportano:

- la Società vincente il titolo regionale Juniores 2015/2016 acquisirà il diritto ad essere ammessa al Campionato regionale 2016/2017;
- la Società vincente il titolo provinciale Juniores 2015/2016 acquisirà il “diritto” ad essere ammesse al Campionato Regionale 2016/2017 (nel caso di rinuncia da parte della Società vincente il Titolo Provinciale, il “diritto” ad essere ammessa al Campionato Regionale potrà essere esercitato dalla Società seconda classificata nel Campionato provinciale valido per l’assegnazione del Titolo Provinciale);
- le Società iscritte al Campionato di Eccellenza stagione sportiva 2016/2017;
- a completamento dell’organico potranno essere ammesse le Società sulla base del criterio meritocratico sotto riportato;
- le società che fanno richiesta di partecipazione al Campionato Juniores Regionale devono inderogabilmente avere la disponibilità del campo di giuoco con impianto d’illuminazione omologato.

Criterio meritocratico per l’attribuzione dei posti vacanti a completamento dell’organico.

Gli eventuali posti vacanti saranno completati dalle Società che conseguiranno maggior punteggio nella classifica di merito derivante dalla tabella sotto riportata.

a. Posizione in classifica nella Categoria JUNIORES REGIONALE nelle ultime tre stagioni:

1^ Classificata	punti	35
2^ Classificata	“	30
3^ Classificata	“	25
4^ Classificata	“	22
5^ Classificata	“	20
6^ Classificata	“	18
7^ Classificata	“	16
8^ Classificata	“	14
9^ Classificata	“	12
10^ Classificata	“	10
11^ Classificata	“	8
12^ Classificata	“	6
13^ Classificata	“	4
14^ Classificata	“	2

b. Posizione in classifica per il titolo nella Categoria JUNIORES PROVINCIALE nelle ultime tre stagioni:

1^ Classificata	punti	25
2^ Classificata	“	22
3^ Classificata	“	19
4^ Classificata	“	16
5^ Classificata	“	13
6^ Classificata	“	10

- | | | |
|--|-------|----|
| c. Società vincenti il titolo Provinciale Juniores nelle ultime tre stagioni | punti | 5 |
| d. Società partecipanti al Campionato Juniores Nazionale o Campionato Berretti nelle ultime tre stagioni | punti | 30 |

Qualora si determinassero situazioni non previste da quanto sopra riportato spetterà al Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano assumere deliberazioni in merito.

Campionato ALLIEVI Regionale

Aspetti organizzativi: Campionato Regionale

Il Campionato Provinciale di rango Regionale 2016/2017 si svolgerà in girone unico composto da 8 squadre.

Al girone unico saranno ammesse le 8 squadre che si qualificheranno sulla base dei criteri di seguito riportati.

Requisiti per l'ammissione alla fase di qualificazione

Per la stagione sportiva 2016/2017, sono ammesse alla 1^a fase del Campionato (fase di qualificazione provinciale) nr. 16 squadre che, previa domanda di partecipazione proposta entro i termini che verranno notificati a tempo debito dal Comitato Provinciale e, non presentino preclusione alcuna e rientrino nei sotto indicati requisiti:

1. Le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse alla fase di qualificazione, indipendentemente dal possesso o meno del requisito appena esposto (fuori classifica).
2. le squadre di Società professionistiche che al termine della stagione sportiva 2015/2016 siano retrocesse nel Campionato Nazionale Dilettanti;
3. le 7 squadre che si sono qualificate alla 2^a fase del Campionato regionale Allievi stagione sportiva 2015/2016;
4. le squadre che partecipano in entrambe le categorie con almeno una squadra al Torneo ESORDIENTI (9 contro 9 oppure 11 contro 11) e PULCINI nella stagione sportiva 2016/2017
5. le squadre classificate al 1° posto nei gironi A e B del Campionato provinciale Allievi Elite – fase primaverile della stagione sportiva 2015/2016.

COPERTURA DI EVENTUALI POSTI A DISPOSIZIONE.

Il completamento dell'organico (16 squadre) sarà effettuato mediante l'ammissione di squadre che risultino esenti da preclusioni e in possesso dei requisiti richiesti.

Qualora vi siano più richieste rispetto ai posti disponibili, verrà stilata una graduatoria di merito, fra le squadre militanti nei gironi A e B del Campionato provinciale Allievi Elite – fase primaverile della stagione sportiva 2015/2016, sulla base della quale si procederà al completamento dell'organico. Ad ogni società verrà attribuito un punteggio risultante dalla somma del numero corrispondente alla posizione nella classifica finale del Campionato 2015/2016, fase primaverile, con il numero corrispondente alla posizione nella classifica disciplina 2015/2016, stilata al termine della fase primaverile.

Il punteggio più basso è considerato il più meritevole.

In caso di parità di punteggio riscontrato, prevarrà la Società che avrà totalizzato il minor punteggio di penalità nella classifica disciplina della fase autunnale stagione sportiva 2015/2016 del campionato Allievi Regionale o Provinciale.

Le società che fanno richiesta di partecipazione al Campionato Allievi Regionale devono inderogabilmente avere la disponibilità del campo di giuoco alla domenica mattina.

MODALITA' DI DETERMINAZIONE DELLE CLASSIFICHE FINALI DEI VARI GIRONI

In caso di parità di punteggio fra due o più squadre, riscontrata all'interno di un girone, al fine di stabilire la classifica, si procede quanto previsto dal Art.51 delle NOIF (classifica avulsa).

Criteri di composizione del CAMPIONATO REGIONALE GIRONE UNICO

Al girone unico da 8 squadre del Campionato Allievi Regionale si qualificano le squadre migliori classificate, secondo le modalità, che saranno stabiliti alla composizione dei gironi di qualificazione.

Le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse al Campionato Regionale Girone Unico (fuori classifica).

Le squadre che al termine della fase di qualificazione non otterranno l'ammissione al girone unico Campionato Regionale andranno a comporre uno o più gironi del Campionato provinciale nelle modalità pubblicate sul Comunicato Ufficiale nella composizione dei gironi per la stagione sportiva 2016/17 Fase Primaverile.

Campionato GIOVANISSIMI Regionale

Aspetti organizzativi: Campionato Regionale

Il Campionato Provinciale di rango Regionale 2016/2017 si svolgerà in girone unico composto da 8 squadre.

Al girone unico saranno ammesse le 8 squadre che si qualificheranno sulla base dei criteri di seguito riportati.

Requisiti per l'ammissione alla fase di qualificazione

Per la stagione sportiva 2016/2017, sono ammesse alla 1^a fase del Campionato (fase di qualificazione provinciale) nr. 16 squadre che, previa domanda di partecipazione proposta entro i termini che verranno notificati a tempo debito dal Comitato Provinciale, non presentino preclusione alcuna e rientrino nei sotto indicati requisiti:

1. le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse alla fase di qualificazione, indipendentemente dal possesso o meno del requisito appena esposto (fuori classifica).
2. le squadre di Società professionistiche che al termine della stagione sportiva 2015/2016 siano retrocesse nel Campionato Nazionale Dilettanti;
3. le 7 squadre che si sono qualificate alla 2^a fase del Campionato regionale Giovanissimi stagione sportiva 2015/2016;
4. le squadre che partecipano ad entrambe le categorie con almeno una squadra al Torneo ESORDIENTI (9 contro 9 oppure 11 contro 11) e PULCINI nella stagione sportiva 2016/2017.
5. le squadre classificate al 1° posto nei gironi A e B del Campionato provinciale Giovanissimi Elite – fase primaverile della stagione sportiva 2015/2016.

COPERTURA DI EVENTUALI POSTI A DISPOSIZIONE.

Il completamento dell'organico (16 squadre) sarà effettuato mediante l'ammissione di squadre che risultino esenti da preclusioni e in possesso dei requisiti richiesti.

Qualora vi siano più richieste rispetto ai posti disponibili, verrà stilata una graduatoria di merito, fra le squadre militanti nei gironi A e B del Campionato provinciale Giovanissimi Elite – fase primaverile della stagione sportiva 2015/2016, sulla base della quale si procederà al completamento dell'organico. Ad ogni società verrà attribuito un punteggio risultante dalla somma del numero corrispondente alla posizione nella classifica finale del Campionato 2015/2016, fase primaverile, con il numero corrispondente alla posizione nella classifica disciplina 2015/2016, stilata al termine della fase primaverile.

Il punteggio più basso è considerato il più meritevole.

In caso di parità di punteggio riscontrato, prevarrà la Società che avrà totalizzato il minor punteggio di penalità nella classifica disciplina della fase autunnale stagione sportiva 2015/2016 del campionato Giovanissimi Regionale o Provinciale.

Le società che fanno richiesta di partecipazione al Campionato Giovanissimi Regionale devono inderogabilmente avere la disponibilità del campo di giuoco alla domenica mattina.

MODALITA' DI DETERMINAZIONE DELLE CLASSIFICHE FINALI DEI VARI GIRONI

In caso di parità di punteggio fra due o più squadre, riscontrata all'interno di un girone, al fine di stabilire la classifica, si procede quanto previsto dal Art.51 delle NOIF (classifica avulsa).

Criteri di composizione del CAMPIONATO REGIONALE GIRONE UNICO

Al girone unico da 8 squadre del Campionato Giovanissimi Regionale si qualificano le squadre miglior classificate, secondo le modalità, che saranno stabiliti alla composizione dei gironi di qualificazione.

Le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse al Campionato Regionale Girone Unico (fuori classifica).

Le squadre che al termine della fase di qualificazione non otterranno l'ammissione al girone unico Campionato Regionale andranno a comporre uno o più gironi del Campionato provinciale nelle modalità pubblicate sul Comunicato Ufficiale nella composizione dei gironi per la stagione sportiva 2015/16 Fase Primaverile.

ESCLUSIONI DAI CAMPIONATI REGIONALI ALLIEVI E GIOVANISSIMI

Le sotto indicate sanzioni, unitamente alle preclusioni sotto riportate, comportano l'automatica esclusione della Società dal Campionato Regionale Allievi e Giovanissimi della stagione sportiva 2016/2017:

- a. Preclusione del calciatore, dirigente, tecnico, tesserato alla permanenza in qualsiasi rango o categoria della F.I.G.C.;
- b. Squalifica del campo per oltre sei gare o tempo determinato, la cui efficacia superi le sei gare;
- c. Penalizzazione di oltre tre punti in classifica;
- d. Condanna della Società per illecito sportivo;
- e. Retrocessione della Società all'ultimo posto in classifica;
- f. Esclusione della Società dal campionato;
- g. Revoca dei titoli acquisiti.

In caso di esclusione per quanto sopra riportato, si potrà rappresentare, in presenza di particolari fatti, documentati e motivati, una richiesta di esame della problematica al Consiglio Direttivo del Settore Giovanile e Scolastico, per eventuali ulteriori determinazioni.

La richiesta dovrà pervenire per il tramite del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con una relazione del Presidente.

PRECLUSIONI:

NON possono essere ammesse a partecipare ai Campionati Regionali le squadre di Società che, in ambito di attività di Settore Giovanile e nel corso della stagione sportiva 2015/2016, incorrono in una o più delle seguenti condizioni PRECLUSIVE:

ESCLUSIONE dai Campionati Regionali in ENTRAMBE LE CATEGORIE

1. mancata partecipazione, alla fase autunnale della stagione sportiva 2016/2017, a Campionati o tornei organizzati dalla F.I.G.C. nelle categorie giovanili Allievi, Giovanissimi, Esordienti e/o Pulcini; (escluse le Società professionistiche)
2. provvedimenti di cui all'art. 19 del Codice di Giustizia Sportiva che determinano, per il singolo soggetto, una sanzione tra squalifica ed inibizione di durata complessivamente superiore a 12 mesi, inflitti al Presidente o a qualsiasi altro Dirigente e Collaboratore tesserato per la Società;
3. Condanna della Società per illecito sportivo;

ESCLUSIONE dal Campionato solo per la categoria DOVE E' OCCORSA LA PRECLUSIONE

1. Esclusione della squadra per quanto disposto dal punto D del capitolo "Classifica Disciplina" del Comunicato Ufficiale n. 1 del S.G.S. e con l'eccezione della condanna della Società per illecito sportivo che comporta la preclusione per entrambe le categorie,
2. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina, redatta al termine della "stagione regolare" del Campionato 2015/2016 per le sole squadre Giovanissimi ed Allievi (regionali, provinciali) in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori;
3. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina, redatta con riferimento alle sole gare della fase finale di aggiudicazione del titolo regionale o provinciale della stagione sportiva 2015/2016 per le sole squadre Giovanissimi ed Allievi, in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori;
4. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina, redatta con riferimento alle sole gare della fase finale di aggiudicazione del titolo nazionale della stagione sportiva 2015/2016 per le sole squadre Giovanissimi ed Allievi, in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori;
5. Ritiro di una squadra in classifica nella stagione sportiva 2015/2016; fanno eccezione a tale regola le squadre iscritte ai Tornei Fascia B.

Le domande delle Società che presentano una o più delle sopra indicate preclusioni non verranno prese in considerazione.

REGIONALMEISTERSCHAFTEN JUNIOREN, A – und B – JUGEND
auf LANDESEBENE:
Modalitäten und Zulassungskriterien für die Saison 2016-2017

Regionalmeisterschaft JUNIOREN

Die Regionalmeisterschaft Junioren 2016/2017 wird in einem Kreis mit bis zu 14 Mannschaften ausgetragen.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitees wird die Zulassung zur Meisterschaft laut der in dieser Reihenfolge angeführten Kriterien bewerten:

- der Verein, der den Titel in der Regionalmeisterschaft Junioren 2015/2016 gewinnt, erhält das Anrecht zur Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren 2016/2017;
- der Verein, der den Titel in der Landesmeisterschaft Junioren 2015/2016 gewinnt, erhält das Anrecht zur Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren 2016/2017 (im Falle des Verzichtes von Seiten des Vereins, der die Landesmeisterschaft gewonnen hat, kann das Anrecht zur Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren, vom Zweitplatzierten der Landesmeisterschaft beansprucht werden);
- die Vereine, welche an der Oberliga Meisterschaft in der Saison 2016/2017 teilnehmen;
- zur Ergänzung der Meisterschaft (Aufstockung des Kreises) können Vereine laut den unten angeführten Leistungskriterien zugelassen werden;
- die Vereine müssen für die Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren die Verfügbarkeit einer Sportanlage mit homologierter Flutlichtanlage vorweisen.

Leistungskriterien zur Ergänzung der Meisterschaft bei freien Plätzen:

Bei eventuellen freien Plätzen wird der Kreis mit jenen Vereinen ergänzt, welche laut den unten angeführten Tabellen die höchste Punktezahl erreicht haben:

a. *Position in der Rangliste der Regionalmeisterschaft Junioren in den letzten 3 Saisonen:*

1. Platzierte	35	Punkte
2. Platzierte	30	“
3. Platzierte	25	“
4. Platzierte	22	“
5. Platzierte	20	“
6. Platzierte	18	“
7. Platzierte	16	“
8. Platzierte	14	“
9. Platzierte	12	“
10. Platzierte	10	“
11. Platzierte	8	“
12. Platzierte	6	“
13. Platzierte	4	“
14. Platzierte	2	“

b. *Position in den Kreisen zur Ermittlung des Landesmeisters Junioren in den letzten 3 Saisonen:*

1. Platzierte	25	Punkte
2. Platzierte	22	“
3. Platzierte	19	“
4. Platzierte	16	“
5. Platzierte	13	“
6. Platzierte	10	“

c. *Vereine, die den Landesmeisterschaftstitel in den letzten 3 Saisonen gewonnen haben*
5 Punkte

d. *Vereine, die an der Nationalen Juniorenmeisterschaft oder an der Meisterschaft Berretti in den letzten 3 Saisonen teilgenommen haben*
30 Punkte

Sollten sich Situationen ergeben, die laut den oben angeführten Kriterien nicht berücksichtigt wurden, obliegt es dem Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen einen Beschluss diesbezüglich zu treffen.

Regionalmeisterschaft A – JUGEND

Organisatorische Aspekte: Regionale Meisterschaft

Die Regionale Meisterschaft auf Landesebene 2016/2017 wird mit einem Kreis, bestehend aus 8 Mannschaften, ausgetragen.

An diesem Kreis können jene 8 Mannschaften teilnehmen, welche sich laut folgenden Kriterien qualifizieren:

Voraussetzungen zur Teilnahme an der Qualifikationsphase

An der Qualifikationsphase der Sportsaison 2016/2017 können nr. 16 Vereine teilnehmen, welche sich innerhalb des vorgegebenen Termins anmelden und nicht in den Ausschlusskriterien fallen, sowie die unten angeführten Voraussetzungen erfüllen:

1. Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht, auch ohne diesen Voraussetzungen, an der Qualifikationsphase teilzunehmen (außer Konkurrenz).
2. Die Mannschaften der Profivereine, welche am Ende der Sportsaison 2015/2016 in der Meisterschaft der Nationalen Amateurliga abgestiegen sind.
3. Die 7 Mannschaften welche sich für die 2[^] Fase der Regionalmeisterschaft A – Jugend 2015/2016 qualifiziert haben.
4. Die Mannschaften welche in beiden Kategorien mit mindestens einer Mannschaft an den Turnier C - (9 gegen 9 oder 11 gegen 11) und D- Jugend in der Sportsaison 2016/2017 teilnimmt
5. Die erstplatzierten Mannschaften der Kreise A und B der Landesmeisterschaft A – Jugend Elite der Frühjahrstätigkeit der Sportsaison 2015/2016.

ERGÄNZUNG BEI EVENTUELLEN FREIEN PLÄTZE

Die Ergänzung der Meisterschaft (16 Mannschaften) erfolgt durch Zulassung von Mannschaften, die ohne Ausschlusskriterien sind und die Voraussetzungen erfüllen.

Sollten mehr Anfragen als freie Plätze zur Verfügung sind, eintreffen, wird eine Rangordnung erstellt nach Leistung der Mannschaften welche an der Landesmeisterschaften der A – Jugend Elite (Kreise A und B) Frühjahrstätigkeit der Sportsaison 2015/2016 teilnahmen; auf dieser Basis wird die Ergänzung der Meisterschaft erfolgen. Jedem Verein wird eine Punktezahl zugewiesen, zusammengesetzt aus der Position in der Tabelle der Meisterschaft 2015/2016, Frühjahrstätigkeit, und der Position des Fairnesspokals 2015/2016, zusammengesetzt am Ende der Meisterschaft 2015/2016. Die niedrigere Punktezahl ist die verdienstvollere.

Im Falle bei Gleichstand der Punktezahl, wird der Verein bevorzugt, welcher im Fairnesspokal die niedrigere Position in der Regional oder Landesmeisterschaft Sportsaison 2015/2016 einnimmt.

Die Vereine, welche sich für die Regionalmeisterschaft A-Jugend anmelden, müssen die Verfügbarkeit der Sportanlage für Sonntag Vormittag garantieren.

FORMALITÄTEN ZUR ERSTELLUNG DER ABSCHLIESSENDEN RANGLISTEN IN DEN VERSCHIEDENEN KREISEN

Im Falle eines Gleichstandes von zwei oder mehreren Mannschaften wird eine Rangliste (eigene Rangliste) laut Art. 51 der N.O.I.F. erstellt.

Kriterien zur Zusammensetzung des REGIONALEN MEISTERSCHAFTSKREISES

Für den Regionalen Meisterschaftskreis A-Jugend, bestehend aus 8 Mannschaften, qualifizieren sich die bestplatzierten Mannschaften, laut den Modalitäten, welche bei Erstellung der Kreise festgelegt werden.

Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht am Regionalen Meisterschaftskreis teilzunehmen (außer Konkurrenz).

Die Mannschaften, welche sich am Ende der Qualifikationsphase nicht für den Regionalen Meisterschaftskreis qualifizieren, bilden einen oder mehrere Kreise der Landesmeisterschaft veröffentlicht im Offiziellen Rundschreiben in der Form der Zusammensetzung der Kreise für die Frühjahrstätigkeit Sportsaison 2016/2017.

Regionalmeisterschaft B – JUGEND

Organisatorische Aspekte: Regionale Meisterschaft

Die Regionale Meisterschaft auf Landesebene 2016/2017 wird mit einem Kreis, bestehend aus 8 Mannschaften, ausgetragen.

An diesem Kreis können jene 8 Mannschaften teilnehmen, welche sich laut folgenden Kriterien qualifizieren:

Voraussetzungen zur Teilnahme an der Qualifikationsphase

An der Qualifikationsphase der Sportsaison 2016/2017 können nr. 16 Vereine teilnehmen, welche sich innerhalb des vorgegebenen Termins anmelden und nicht in den Ausschlusskriterien fallen, sowie die unten angeführten Voraussetzungen erfüllen:

1. Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht, auch ohne diesen Voraussetzungen, an der Qualifikationsphase teilzunehmen (außer Konkurrenz).
2. Die Mannschaften der Profivereine, welche am Ende der Sportsaison 2015/2016 in der Meisterschaft der Nationalen Amateurliga abgestiegen sind.
3. Die 7 Mannschaften welche sich für die 2[^] Fase der Regionalmeisterschaft B – Jugend 2015/2016 qualifiziert haben.
4. Die Mannschaften welche in beiden Kategorien mit mindestens einer Mannschaft an den Turnier C - (9 gegen 9 oder 11 gegen 11) und D- Jugend in der Sportsaison 2016/2017 teilnimmt
5. Die erstplatzierten Mannschaften der Kreise A und B der Landesmeisterschaft B – Jugend Elite der Frühjahrstätigkeit der Sportsaison 2016/2017.

ERGÄNZUNG BEI EVENTUELLEN FREIEN PLÄTZE

Die Ergänzung der Meisterschaft (16 Mannschaften) erfolgt durch Zulassung von Mannschaften, die ohne Ausschlusskriterien sind und die Voraussetzungen erfüllen.

Sollten mehr Anfragen als freie Plätze zur Verfügung sind, eintreffen, wird eine Rangordnung erstellt nach Leistung der Mannschaften welche an der Landesmeisterschaften der B – Jugend Elite (Kreise A und B) Frühjahrstätigkeit der Sportsaison 2015/2016 teilnahmen; auf dieser Basis wird die Ergänzung der Meisterschaft erfolgen. Jedem Verein wird eine Punktezahl zugewiesen, zusammengesetzt aus der Position in der Tabelle der Meisterschaft 2015/2016, Frühjahrstätigkeit, und der Position des Fairnesspokals 2015/2016, zusammengesetzt am Ende der Meisterschaft 2015/2016.

Die niedrigere Punktezahl ist die verdienstvollere.

Im Falle bei Gleichstand der Punktezahl, wird der Verein bevorzugt, welcher im Fairnesspokal die niedrigere Position in der Regional oder Landesmeisterschaft Sportsaison 2015/2016 einnimmt.

Die Vereine, welche sich für die Regionalmeisterschaft B-Jugend anmelden, müssen die Verfügbarkeit der Sportanlage für Sonntag Vormittag garantieren.

FORMALITÄTEN ZUR ERSTELLUNG DER ABSCHLIESSENDEN RANGLISTEN IN DEN VERSCHIEDENEN KREISEN

Im Falle eines Gleichstandes von zwei oder mehreren Mannschaften wird eine Rangliste (eigene Rangliste) laut Art. 51 der N.O.I.F. erstellt.

Kriterien zur Zusammensetzung des REGIONALEN MEISTERSCHAFTSKREISES

Für den Regionalen Meisterschaftskreis B-Jugend, bestehend aus 8 Mannschaften, qualifizieren sich die bestplatzierten Mannschaften, laut den Modalitäten, welche bei Erstellung der Kreise festgelegt werden. Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht am Regionalen Meisterschaftskreis teilzunehmen (außer Konkurrenz). Die Mannschaften, welche sich am Ende der Qualifikationsphase nicht für den Regionalen Meisterschaftskreis qualifizieren, bilden einen oder mehrere Kreise der Landesmeisterschaft veröffentlicht im Offiziellen Rundschreiben in der Form der Zusammensetzung der Kreise für die Frühjahrstätigkeit Sportsaison 2015/2016.

AUSSCHLUSS VON DEN REGIONALMEISTERSCHAFTEN A- UND B-JUGEND

Die unten angeführten Sanktionen, sowie die Ausschlusskriterien, führen zum automatischen Ausschluss des Vereines aus den Regionalmeisterschaften A- und B-Jugend in der Saison 2015/2016:

- a. Ausschluss eines Fußballspielers, Funktionärs, Trainers oder jedem anderen in jeglicher Funktion oder Kategorie beim Fußballverband gemeldeten Mitarbeiter;
- b. Sperre des Spielfeldes für mehr als sechs Spieltage oder auf bestimmte Zeit von über sechs Spieltagen;
- c. Punkteabzug von über drei Punkten in der Rangliste;
- d. Verurteilung des Vereins aufgrund sportlich unerlaubter Handlung;
- e. Zurückstufung des Vereins auf den letzten Platz der Rangliste;
- f. Ausschluss des Vereins aus der Meisterschaft;
- g. Aberkennung gewonnener Titel.

Im Falle eines Ausschlusses aufgrund angeführter Punkte, kann man in speziellen, dokumentierten und begründeten Fällen, die Überprüfung der Sachlage beim Vorstand des Jugend- und Schulsektors beantragen.

Die Anfrage muss, versehen mit einem Bericht des Präsidenten, über das Autonome Landeskomitee Bozen, eingereicht werden.

AUSSCHLUSSKRITERIEN:

Jene Vereine, welche im Jugendsektor im Laufe der Saison 2015/2016, in eine oder mehrere der folgenden AUSSCHLUSSKRITERIEN fallen, können NICHT zu den Regionalmeisterschaften zugelassen werden.

AUSSCHLUSS aus den Regionalmeisterschaften in BEIDEN KATEGORIEN

1. Nichtteilnahme in der Herbsttätigkeit der Saison 2016/2017 an den von der F.I.G.C. organisierten Meisterschaften oder Turnieren in den Jugendkategorien A-Jugend, B-Jugend, C-Jugend und/oder D-Jugend; (ausgenommen sind Profivereine)
2. Maßnahmen laut Art. 19 der Sportgerichtsbarkeit, welche eine Sperre und Tätigkeitsuntersagung von insgesamt mehr als 12 Monaten für den Präsidenten oder jeglichem anderen Funktionär oder anderem beim Fußballverband gemeldeten Mitarbeiter des Vereins, zur Folge haben;
3. Verurteilung des Vereins aufgrund sportlich unerlaubter Handlung;

AUSSCHLUSS aus der Meisterschaft in welcher die Sanktionen verhängt wurden

1. Ausschluss der Mannschaft laut Punkt D des Kapitels "Fairnesspokal" im Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 des J.u.S.S., mit Ausnahme der Verurteilung des Vereins aufgrund sportlich unerlaubter Handlung, welche den Ausschluss in beiden Kategorien zur Folge hat;
2. Überschreitung der 100 Punkte im Fairnesspokal am Ende der regulären Saison in der Meisterschaft 2015/2016 für die Mannschaften B- und A-Jugend (Regional- und Landesmeisterschaft) aufgrund von Disziplinarmaßnahmen gegenüber Verein, Funktionäre, Mitarbeiter, Trainer und Fußballspieler;
3. Überschreitung der 100 Punkte im Fairnesspokal bei den Spielen zur Ermittlung des Regional- bzw. Landesmeistertitels der Saison 2015/2016 für die Mannschaften B- und A-Jugend, aufgrund von Disziplinarmaßnahmen gegenüber Verein, Funktionäre, gemeldete Mitarbeiter, Trainer und Fußballspieler;
4. Überschreitung der 100 Punkte im Fairnesspokal bei den Spielen zur Ermittlung des Nationalen Meisterschaftstitels der Saison 2015/2016 für die Mannschaften B- und A-Jugend, aufgrund von Disziplinarmaßnahmen gegenüber Verein, Funktionäre, gemeldete Mitarbeiter, Trainer und Fußballspieler;
5. Abmeldung einer Mannschaft aus der Meisterschaft in der Saison 2015/2016; Ausnahme bilden die Mannschaften außer Konkurrenz.

Die Anmeldungen der Vereine, welche in eines oder mehrere dieser oben genannten Ausschlusskriterien fallen, werden nicht berücksichtigt.

Iscrizioni ai Campionati e Tornei della Stagione Sportiva 2016/2017

Si comunicano le **modalità, i termini e le tasse per l'iscrizione ai campionati e tornei della stagione sportiva 2016/2017.**

L'iscrizione ai campionati della stagione sportiva 2016/2017 dovrà essere eseguita esclusivamente mediante l'utilizzo delle applicazioni presenti nell'area riservata alle Società Calcistiche affiliate alla Lega Nazionale Dilettanti accessibile all'indirizzo:

www.iscrizioni.lnd.it

selezionando **“Iscrizioni Regionali e Provinciali”** e cliccando sotto il capitolo **“Campionati”** la voce **“Applicazione guidata: Rich. Iscrizioni”**.

La segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è a disposizione delle Società per eventuali chiarimenti ed informazioni riferite alle procedure di iscrizione.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito [http://www.iscrizioni.lnd.it/](http://www.iscrizioni.lnd.it), cliccando **“Home - Aiuto In Linea”**.

Anmeldungen an Meisterschaften u. Turniere der Sportsaison 2016/2017

Man teilt die **Modalitäten, Termine und Gebühren für die Anmeldung an die Meisterschaften und Turniere der Sportsaison 2016/2017** mit.

Die Anmeldung an die Meisterschaften der Sportsaison 2016/2017 muss ausschließlich mittels der Anwendungen auf den für die Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes reservierten Bereiches folgender Internetseite erfolgen:

Im Bereich **“Iscrizioni Regionali e Provinciali”** unter dem Kapitel **“Campionati”** folgende Funktion auswählen **“Applicazione guidata: Rich. Iscrizioni”**.

Das Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen steht für Informationen in Bezug auf die Anmeldeformalitäten zur Verfügung.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: <http://www.iscrizioni.lnd.it> unter **“Home - Aiuto In Linea”**.

TERMINI ISCRIZIONI

Per i **seguenti Campionati** le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine ordinatorio:

**Eccellenza
Promozione
Coppa Italia Eccellenza e Promozione
1^ Categoria
Coppa Provincia 1^ Categoria
Femminile Serie C
Coppa Femminile
Calcio a Cinque Serie C1
Coppa Italia Calcio a Cinque C1**

DAL 06 LUGLIO AL 18 LUGLIO 2016

Si raccomanda alle società che dopo aver provveduto all'iscrizione on line, dovranno stampare tutta la documentazione relativa alle iscrizioni, completarla con il timbro sociale e la firma autografa del Presidente su tutte le pagine, con le firme autografe degli altri dirigenti negli appositi spazi e dovrà pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9/b – 39100 Bolzano, entro la data sopra indicata.

La documentazione può essere anticipata anche per fax.

A tale documentazione dovrà inoltre essere allegata **copia del bonifico bancario** relativo al versamento delle tasse di iscrizione.

Alla data di scadenza del termine fissato, il Comitato procederà alla verifica delle documentazioni pervenute. Le Società che non avranno adempiuto correttamente alle prescrizioni relative all'iscrizione al Campionato di competenza, saranno informate dal Comitato circa le inadempienze riscontrate e avranno la possibilità di regolarizzare le proprie posizioni entro il termine fissato dal Comitato stesso.

SI INFORMANO LE SOCIETÀ CHE E' OBBLIGATORIO, ALL'ATTO DELL'ISCRIZIONE "ON LINE", INSERIRE ANCHE QUELLA RELATIVA ALLA COPPA DI APPARTENENZA (ITALIA/PROVINCIA).

MELDUNGSTERMINE

Für **folgende Meisterschaften** muss die Anmeldung innerhalb folgenden ordnungsgemäßen Termin erfolgen:

**Oberliga
Landesliga
Italienpokal Ober- und Landesliga
1. Amateurliga
Landespokal 1. Amateurliga
Damen Serie C
Pokal Damen
Kleinfeldfußball Serie C1
Italienpokal Kleinfeldfußball C1**

VOM 06. JULI BIS ZUM 18. JULI 2016

Die Vereine sind nach der erfolgten on line Meldung verpflichtet, sämtliche Anmelddokumente auszudrucken, mit dem Vereinsstempel und der Unterschrift des Präsidenten auf allen Seiten, sowie der Unterschriften der anderen Funktionären in den dafür vorgesehenen Zeilen zu vervollständigen. Die Dokumente müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen, Buozzistrasse 9/b – 39100 Bozen innerhalb des oben genannten Zeitraums eintreffen.

Die Dokumentation kann auch mittels Fax vorab zugestellt werden.

An dieser Dokumentation muss ausserdem die **Kopie der Bestätigung der Banküberweisung** der Anmeldegebühren beigelegt werden.

Bei Ablauf des festgelegten Anmeldestermins wird das Komitee die eingetroffenen Meldungen überprüfen. Jene Vereine, die nicht die korrekten Anforderungen der Meisterschaftsanmeldungen erfüllt haben, erhalten die Möglichkeit, diese Mängel innerhalb eines Termins, vom Komitee festgelegt, zu beheben.

MAN INFORMIERT DIE VEREINE, DASS ES BEI DER "ON LINE" ANMELDUNG PFLICHT IST, AUCH DIE TEILNAHME AM JEWEILIGEN POKAL (ITALIEN- oder LANDESPOKAL) ANZUGEBEN.

TERMINI ISCRIZIONI

Per i **seguenti Campionati** le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine unico:

2^a Categoria
Coppa Provincia 2^a Categoria
3^a Categoria
Coppa Provincia 3^a Categoria
Femminile Serie D
Coppa Femminile
Calcio a Cinque Serie C2
Coppa Provincia Calcio a Cinque C2
Juniores Regionali
Juniores Provinciali
Allievi Regionali (fase qualificazione)
Allievi Provinciali
Giovanissimi Regionali (fase qualificazione)
Giovanissimi Provinciali
Giovani Calciatrici Giovanissime

DAL 06 LUGLIO AL 25 LUGLIO 2016

Si raccomanda alle società che dopo aver provveduto all'iscrizione on line, dovranno stampare tutta la documentazione relativa alle iscrizioni, completarla con il timbro sociale e la firma autografa del Presidente su tutte le pagine, con le firme autografe degli altri dirigenti negli appositi spazi e dovrà pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9/b – 39100 Bolzano, entro la data sopra indicata.

La documentazione può essere anticipata anche per fax.

A tale documentazione dovrà inoltre essere allegata **copia del bonifico bancario** relativo al versamento delle tasse di iscrizione.

Alla data di scadenza del termine fissato, il Comitato procederà alla verifica delle documentazioni pervenute. Le Società che non avranno adempiuto correttamente alle prescrizioni relative all'iscrizione al Campionato di competenza, saranno informate dal Comitato circa le inadempienze riscontrate e avranno la possibilità di regolarizzare le proprie posizioni entro il termine fissato dal Comitato stesso.

SI INFORMANO LE SOCIETÀ CHE E' OBBLIGATORIO, ALL'ATTO DELL'ISCRIZIONE "ON LINE", INSERIRE ANCHE QUELLA RELATIVA ALLA COPPA DI APPARTENENZA.

MELDUNGSTERMINE

Für **folgende Meisterschaften** muss die Anmeldung innerhalb folgenden einheitlichen Termin erfolgen:

2. Amateurliga
Landespokal 2. Amateurliga
3. Amateurliga
Landespokal 2. Amateurliga
Damen Serie D
Pokal Damen
Kleinfeldfußball Serie C2
Landespokal Kleinfeldfußball C2
Regionalmeisterschaft Junioren
Landesmeisterschaft Junioren
Regionalmeistersch. A– Jugend (Qualifikation)
Landesmeisterschaft A – Jugend
Regionalmeistersch. B– Jugend (Qualifikation)
Landesmeisterschaft B – Jugend
Junge Fußballspielerinnen B-Jugend

VOM 06. JULI BIS ZUM 25. JULI 2016

Die Vereine sind nach der erfolgten on line Meldung verpflichtet, sämtliche Anmeldungsdocumente auszudrucken, mit dem Vereinsstempel und der Unterschrift des Präsidenten auf allen Seiten, sowie der Unterschriften der anderen Funktionären in den dafür vorgesehenen Zeilen zu vervollständigen.

Die Dokumente müssen beim Autonomem Landeskomitee Bozen, Buozzistrasse 9/b – 39100 Bozen innerhalb des oben genannten Zeitraums eintreffen.

Die Dokumentation kann auch mittels Fax vorab zugestellt werden.

An dieser Dokumentation muss ausserdem die **Kopie der Bestätigung der Banküberweisung** der Anmeldegebühren beigelegt werden.

Bei Ablauf des festgelegten Anmeldestermins wird das Komitee die eingetroffenen Meldungen überprüfen. Jene Vereine, die nicht die korrekten Anforderungen der Meisterschaftsanmeldungen erfüllt haben, erhalten die Möglichkeit, diese Mängel innerhalb eines Termins, vom Komitee festgelegt, zu beheben.

MAN INFORMIERT DIE VEREINE, DASS ES BEI DER "ON LINE" ANMELDUNG PFLICHT IST, AUCH DIE TEILNAHME AM JEWEILIGEN POKAL ANZUGEBEN.

TERMINI ISCRIZIONI

Per i **seguenti Tornei** le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine unico:

Esordienti 11 contro 11
Esordienti 9 contro 9
Pulcini 7 contro 7

DAL 06 LUGLIO AL 1 AGOSTO 2016

Si raccomanda alle società che dopo aver provveduto all'iscrizione on line, dovranno stampare tutta la documentazione relativa alle iscrizioni, completarla con il timbro sociale e la firma autografa del Presidente su tutte le pagine, con le firme autografe degli altri dirigenti negli appositi spazi e dovrà pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9/b – 39100 Bolzano, entro la data sopra indicata.

La documentazione può essere anticipata anche per fax.

A tale documentazione dovrà inoltre essere allegata **copia del bonifico bancario** relativo al versamento delle tasse di iscrizione.

Alla data di scadenza del termine fissato, il Comitato procederà alla verifica delle documentazioni pervenute. Le Società che non avranno adempiuto correttamente alle prescrizioni relative all'iscrizione al Campionato di competenza, saranno informate dal Comitato circa le inadempienze riscontrate e avranno la possibilità di regolarizzare le proprie posizioni entro il termine fissato dal Comitato stesso.

LE SOCIETA' CHE SI ISCRIVERANNO ALLA FASE DI QUALIFICAZIONE DEL CAMPIONATO REGIONALE ALLIEVI E/O GIOVANISSIMI DOVRANNO ISCRIVERE LE CATEGRIE ESORDIENTI E/O PULCINI ENTRO IL 25 LUGLIO 2016.

MELDUNGSTERMINE

Für **folgende Turniere** muss die Anmeldung innerhalb folgenden einheitlichen Termin erfolgen:

C – Jugend 11 gegen 11
C – Jugend 9 gegen 9
D – Jugend 7 gegen 7

VOM 06. JULI BIS ZUM 01. AUGUST 2016

Die Vereine sind nach der erfolgten on line Meldung verpflichtet, sämtliche Anmeldungsdokumente auszudrucken, mit dem Vereinsstempel und der Unterschrift des Präsidenten auf allen Seiten, sowie der Unterschriften der anderen Funktionären in den dafür vorgesehenen Zeilen zu vervollständigen. Die Dokumente müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen, Buozzistrasse 9/b – 39100 Bozen innerhalb des oben genannten Zeitraums eintreffen.

Die Dokumentation kann auch mittels Fax vorab zugestellt werden.

An dieser Dokumentation muss ausserdem die **Kopie der Bestätigung der Banküberweisung** der Anmeldegebühren beigelegt werden.

Bei Ablauf des festgelegten Anmeldestermins wird das Komitee die eingetroffenen Meldungen überprüfen. Jene Vereine, die nicht die korrekten Anforderungen der Meisterschaftsanmeldungen erfüllt haben, erhalten die Möglichkeit, diese Mängel innerhalb eines Termins, vom Komitee festgelegt, zu beheben.

JENE VEREINE, DIE SICH AN DER QUALIFIKATIONSPHASE DER REGIONALMEISTERSCHAFT A- UND/ODER B-JUGEND ANMELDEN, MÜSSEN DIE MELDUNG AN DER C- UND/ODER D-JUGEND INNERHALB 25. JULI 2016 VORNEHMEN.

Modalità di verifica iscrizione Campionati e Tornei Stagione Sportiva 2016/2017

Si riportano le linee-guida alle quali i Comitati dovranno conformarsi per le iscrizioni delle Società ai campionati di competenza della Stagione Sportiva 2016-2017.

Costituiscono condizioni **inderogabili** per l'iscrizione ai campionati regionali e provinciali:

- a) la disponibilità di un impianto di gioco omologato, dotato dei requisiti previsti dall'art. 31, del Regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.
- b) l'inesistenza di situazioni debitorie nei confronti di Enti federali, Società e tesserati;
- c) il versamento delle seguenti somme dovute a titolo di diritti ed oneri finanziari:
 - Tassa associativa alla L.N.D.
 - Diritti di iscrizione ai Campionati di competenza
 - Assicurazione tesserati
 - Acconto spese per attività regionale e organizzazione

Ai fini delle iscrizioni, i Comitati dovranno individuare un primo termine, **di carattere ordinatorio**, per la presentazione della documentazione, tenendo presente che deve essere necessariamente inclusa, **a pena di decadenza**, la domanda di iscrizione al campionato di competenza.

Alla data di scadenza del termine ordinatorio, il Comitato procederà alla verifica delle documentazioni pervenute. Le Società che non avranno adempiuto correttamente alle prescrizioni relative all'iscrizione al Campionato di competenza, saranno informate dal Comitato circa le inadempienze riscontrate e avranno la possibilità di regolarizzare le proprie posizioni entro il termine fissato dal Comitato stesso.

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale deciderà definitivamente sulle ammissioni delle Società ai campionati della Stagione Sportiva 2016 – 2017 nel corso di una riunione all'uopo convocata.

Modalitäten zur Überprüfung der Meldungen Meisterschaften und Turniere Sportsaison 2016/2017

Man veröffentlicht die Richtlinien, an denen sich die Komitees bei den Meisterschaftsanmeldungen für die Sportsaison 2016-2017 halten müssen.

Folgende Konditionen sind für die Meldung an die Regional- und Landesmeisterschaften **unumgänglich**:

- a) die Verfügbarkeit einer zugelassenen Sportanlage, ausgestattet mit den Bedingungen laut Art. 31 des Reglement des Nationalen Amateurligaverbandes.
- b) keine Schuldverpflichtungen gegenüber Verbände, Vereine und Mitglieder;
- c) die Überweisung folgender Beträge in Bezug auf finanzielle Belastungen und Gebühren:
 - Mitgliedsgebühr der N.A.L.
 - Einschreibengebühren an den zuständigen Meisterschaften
 - Versicherung Tesserierte
 - Anzahlung Spesen für Tätigkeit und Organisation

Bei den Meisterschaftsanmeldungen für die zuständige Meisterschaft, müssen die Komitee einen ersten **ordnungsgemäßen Termin** für die Einreichung der Dokumentation bestimmen, welcher die Anmeldungsanfrage beinhalten muss, ansonsten **verfällt diese Anfrage**.

Bei Ablauf des ordnungsgemäßen Anmeldungstermins wird das Komitee die eingetroffenen Meldungen überprüfen. Jene Vereine, die nicht die korrekten Anforderungen der Meisterschaftsanmeldungen erfüllt haben, werden von den Komitee bezüglich der festgestellten Mängel informiert und erhalten die Möglichkeit diese innerhalb eines Termins, vom Komitee festgelegt, zu beheben.

Der Vorstand des Landeskomitee wird in einer eigens dafür einberufenen Sitzung über die Zulassung der Vereine an die Meisterschaften der Sportsaison 2016 – 2017 beschließen.

TASSE ISCRIZIONI**ANMELDUNGSGEBÜHREN**

Campionati	Diritti di Iscrizione	Tassa Associat. LND	Acconto spese organizzative	Iscrizione Coppe	Assicurazione Dirigenti	Assicurazione calciatori/trici (al 30.06.16)
Meisterschaften	Meldungs-gebühr	Mitglieds-gebühr NAL	Anzahlung Organisations-spesen	Gebühr Pokale	Versicherung Funktionäre	Versicherung Fußball-spieler/innen (am 30.06.16)
Eccellenza / Oberliga	2.000,00	300,00	2.500,00	250,00	130,00	Nr. x 31,00
Promozione / Landesliga	1.400,00	300,00	2.000,00	250,00	130,00	Nr. x 31,00
1^Categoria / 1.Amateurliga	1.000,00	300,00	1.500,00	250,00	130,00	Nr. x 31,00
2^Categoria / 2.Amateurliga	700,00	300,00	1.500,00	250,00	90,00	Nr. x 31,00
3^Categoria / 3.Amateurliga	520,00	300,00	1.500,00	250,00	90,00	Nr. x 31,00
Juniore / Junioren Reg.	700,00	-	1.000,00			
Juniore / Junioren Prov.	520,00	-	500,00			
Juniore / Junioren Prov. pure	520,00	300,00	500,00		90,00	Nr. x 31,00
Femm. / Damen C pure	600,00	300,00	1.000,00	150,00	90,00	Nr. x 31,00
Femm. / Damen C	600,00	-	1.000,00	150,00		
Femm. / Damen D pure	350,00	300,00	1.000,00	150,00	90,00	Nr. x 31,00
Femm. / Damen D	350,00		1.000,00	150,00		
Calcio a 5 / Kleinfeld C1 pure	600,00	300,00	1.000,00	150,00	90,00	Nr. x 31,00
Calcio a 5 / Kleinfeld C1	600,00	-	1.000,00	150,00		
Calcio a 5 / Kleinfeld C2 pure	450,00	300,00	1.000,00	150,00	90,00	Nr. x 31,00
Calcio a 5 / Kleinfeld C2	450,00		1.000,00	150,00		

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO**JUGEND UND SCHULSEKTOR**

Campionati e Tornei	Diritti di Iscrizione	Tassa annuale SGS	Deposito cauzionale
Meisterschaften und Turniere	Meldungs-gebühr	Jahres-beitrag SGS	Kaution
Allievi Qualificazione Reg. / A-Jugend Qualifikation Regional	60,00	30,00 per società pro Verein	310,00 soc./Verein pure
Giovanissimi Qualificazione Reg. / B-Jugend Qualifikation Reg.	60,00		
Allievi / A-Jugend Prov.	60,00		
Giovanissimi / B-Jugend Prov.	60,00		
Giovanissime / Fußballspielerinnen B-Jugend	60,00		
Esordienti / C-Jugend	60,00		
Pulcini / D-Jugend	60,00		

La tassa è dovuta dalle società per l'iscrizione della prima squadra a ciascuno dei suddetti Campionati. Per ogni ulteriore squadra iscritta allo stesso campionato la tassa è pari ad € 30,00

Die Einschreibgebühr betrifft die Vereine für die erste Mannschaft der jeweiligen Meisterschaft. Für jede zusätzliche Mannschaft der gleichen Meisterschaft sind € 30,00 Gebühren.

Le 8 squadre Allievi e Giovanissimi che si saranno qualificate al Campionato Regionale Allievi e Giovanissimi, dovranno versare dopo la fase di qualificazione, entro un termine indicato dal Comitato, i seguenti importi:

Die 8 Mannschaften A- und B-Jugend, die sich für die Regionalmeisterschaft A- und B-Jugend qualifiziert haben, müssen nach der Qualifikationsphase, innerhalb eines vom Komitee vorgegebenen Termins, folgende Gebühren überweisen:

Campionati e Tornei	Diritti di Iscrizione	Deposito cauzionale
Meisterschaften und Turniere	Meldungs-gebühr	Kaution
Allievi / A-Jugend Reg. (soc./Verein Prof.)	380,00	310,00
Giovanissimi / B-Jugend Reg. (soc./Verein Prof.)	330,00	
Allievi / A-Jugend Reg. (soc./Verein LND)	310,00	
Giovanissimi / B-Jugend Reg. (soc./Verein LND)	260,00	
Allievi / A-Jugend Reg. (soc./Verein SGS)	260,00	
Giovanissimi / B-Jugend Reg. (soc./Verein SGS)	210,00	

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Si informano le Società che intendono iscrivere squadre giovanili ai vari Campionati S.G.S., che non è ancora pervenuto il Comunicato Ufficiale della Federazione contenente le indicazioni degli oneri finanziari. Pertanto, si invitano le Società ad iscrivere le squadre versando gli stessi oneri della scorsa stagione.

Qualora i nuovi oneri che verranno comunicati dalla Federazione per la Stagione Sportiva 2016/2017 si discostino nell'importo da quelli indicati, alle società verrà richiesto il versamento di un conguaglio.

JUGEND UND SCHULSEKTOR

Man informiert die Vereine, welche Jugendmannschaften an den verschiedenen Meisterschaften des J.u.S.S. einschreiben möchten, dass das Offizielle Rundschreiben des Fussballverbandes mit den Gebühren zur Zeit noch nicht eingegangen ist. Deshalb können die Vereine bei den Einschreibungen dieselben Beträge wie bereits in der vergangenen Saison überweisen.

Sollten die neuen Beträge welche vom Fussballverband für die Sportsaison 2016/2017 mitgeteilt werden, anders sein als die angeführten, wird die Überweisung der Differenz von den Vereinen angefordert.

Modalità di versamento

Il versamento delle tasse di iscrizione ai campionati L.N.D. e S.G.eS. dovrà essere effettuato tramite bonifico bancario intestato a:

"F.I.G.C. - L. N. D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano"

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta,15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le società dovranno allegare alle domande di iscrizione al campionato **copia del bonifico bancario**, che attesti il versamento delle tasse di iscrizione.

Saldo delle società

Si rende noto che le Società potranno iscriversi ai Campionati sulla base di quanto precisato nel capitolo precedente **fruendo immediatamente del loro saldo contabile al 30 giugno 2016**.

Pertanto le Società dovranno versare solamente l'importo residuo derivante dalla **differenza dell'importo totale per l'iscrizione ai Campionati 2016/2017 con l'avanzo maturato sul loro conto al 30 giugno 2016**.

Le società hanno inoltre la possibilità di consultare l'estratto conto della Stagione Sportiva 2015/16 nell'area riservata delle società:

www.iscrizioni.lnd.it

Dati societari / Società / Estratto Conto Regionale

L'estratto conto non verrà più inoltrato alle società.

Assistenza per iscrizioni online

Si informa, che nel periodo di iscrizione, gli impiegati del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano sono a disposizione delle società, preferibilmente su prenotazione (per evitare attese), per l'assistenza all'iscrizione online presso la sede del Comitato, in Via Buozzi 9/b a Bolzano.

Modalitäten zur Überweisung

Die Überweisung der Anmeldegebühren der Meisterschaften N.A.L. und J.u.S.S. müssen mittels Banküberweisung erfolgen, lautend auf:

"F.I.G.C. - L. N. D. Autonomes Landeskomitee Bozen"

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Vereine müssen den Einschreibungsformularen eine Kopie der **Bestätigung der Banküberweisung** beilegen, welche die Einzahlung der Gebühren bestätigt.

Guthaben der Vereine

Man teilt mit, dass sich die Vereine wie oben angeführt, an die verschiedenen Meisterschaften anmelden können, **indem sie direkt das Guthaben am 30. Juni 2016 verrechnen können**.

Somit müssen die Vereine nur noch den restlichen Betrag einzahlen, der sich aus der **Differenz zwischen der Anmeldegebühren an die Meisterschaften 2016/2017 und des Guthabens am 30. Juni 2016** ergibt.

Die Vereine haben ausserdem die Möglichkeit, den Kontoauszug der Sportsaison 2015/16 im reservierten Bereich abzurufen:

Der Kontoauszug wird den Vereinen nicht mehr zugesendet.

Assistenz bei Online Anmeldungen

Man informiert, dass im Zeitraum der Anmeldungen, die Angestellten des Autonomes Landeskomitee Bozen für die Assistenz bei der Online Anmeldungen im Sitz des Komitee, Buozzistrasse 9/b in Bozen, den Vereinen zur Verfügung stehen – Vormerkung bevorzugt (um Wartezeiten zu vermeiden).

SVINCOLO CALCIATORI (art. 107 delle N.O.I.F.)

Si ricorda che lo svincolo di un calciatore con tesseramento dilettanti, può avvenire in base **all'art. 107 delle N.O.I.F. (svincolo per rinuncia)** nel seguente periodo:

**DA VENERDÌ 1° LUGLIO
A VENERDÌ 15 LUGLIO 2016 (ORE 19.00)**

Le liste di svincolo devono essere depositate o spedite, a mezzo plico raccomandato con avviso di ricevimento, sempre che la lista pervenga entro i dieci giorni successivi alla data di chiusura dei svincoli, al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro i termini sopra stabiliti**.

Le operazioni di svincolo devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it**.

Nell'area "**Svincoli**" le società potranno vedere l'elenco dei propri calciatori/trici ed eseguire l'operazione di svincolo direttamente on line. (**Registrazione Svincoli Dilettanti**).

Le società dovranno **stampare** il documento completarlo con le **firme** richieste e **consegnarlo o inoltrarlo per raccomandata** al Comitato entro i termini indicati.

FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER (Art. 107 der N.O.I.F.)

Man erinnert, dass die Freistellung von Amateurfußballspielern, **laut Art. 107 der N.O.I.F. (Verzicht Freistellungen)** in folgendem Zeitraum erfolgen kann:

**VON FREITAG, 01. JULI
BIS FREITAG, 15. JULI 2016 (19.00 Uhr)**

Die Spielerwechsel müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen **innerhalb der oben festgelegten Termine**, eingereicht, oder mittels Einschreiben mit Rückantwort zugestellt werden, sofern die Liste innerhalb zehn Tage nach Ablauf des Spielerwechseltermins eintrifft.

Die Eingabe der Freistellungen muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** erfolgen.

Im Bereich "**Svincoli**" können die Vereine die Liste ihrer Fußballspieler/innen überprüfen, und die Freistellung direkt on line vornehmen. (**Registrazione Svincoli Dilettanti**).

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und beim Komitee **einreichen, oder mittels Einschreiben**, innerhalb der angegebenen Termine, **zusenden**.

SVINCOLO PER DECADENZA DEL TESSERAMENTO (ART. 32 BIS NOIF)

Si comunica che, **potranno avvalersi** del diritto allo svincolo per decadenza del tesseramento i calciatori che nella stagione sportiva in corso abbiano compiuto ovvero compiranno il **25° anno** di età.

A norma di quanto stabilito dall'art. 32 bis, comma 2 delle N.O.I.F., le richieste dovranno essere presentate alle parti interessate, **società e Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano**, nel periodo ricompreso **tra il 15 giugno ed il 15 luglio 2016**, a mezzo raccomandata o telegramma.

Si ricorda che i calciatori che ottengono lo svincolo per decadenza devono provvedere al rinnovo del proprio tesseramento (che sarà sempre annuale fino al termine della loro attività), sia che rimangano con la stessa Società per la quale hanno svolto attività nella corrente stagione, sia che intendano tesserarsi con altra Società.

Per opportuna conoscenza si riporta l'articolo 32 bis (commi 1 e 2) che regola lo svincolo per decadenza del tesseramento per raggiunti limiti di età.

Art. 32 bis

Durata del vincolo di tesseramento e svincolo per decadenza

- 1) I calciatori che, entro il termine della stagione sportiva in corso, abbiano anagraficamente compiuto ovvero compiranno il 25° anno di età, possono chiedere ai Comitati ed alle Divisioni di appartenenza, con le modalità specificate al punto successivo, lo svincolo per decadenza del tesseramento, fatta salva la previsione di cui al punto 7 del successivo articolo 94 ter.
- 2) Le istanze, **da inviare**, a pena di decadenza nel periodo ricompreso **tra il 15 giugno ed il 15 luglio** di ciascun anno, **a mezzo lettera raccomandata o telegramma**, dovranno contestualmente essere rimesse in copia alle società di appartenenza con lo stesso mezzo. In ogni caso, le istanze inviate a mezzo lettera raccomandata o telegramma **dovranno pervenire** al Comitato o alla Divisione di appartenenza **entro e non oltre il 30 luglio** di ciascun anno. Avverso i provvedimenti di concessione o di diniego dello svincolo, le parti direttamente interessate potranno proporre reclamo innanzi alla Commissione Tesseramenti, entro il termine di decadenza di 7 giorni dalla pubblicazione del relativo provvedimento su Comunicato Ufficiale, con le modalità previste dall'art. 44 del Codice di Giustizia Sportiva.
- 3)....Omissis...

Sul sito internet del Comitato, alla voce modulistica, può essere scaricato il modulo di richiesta.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 30/06/2016.**

**Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion**

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN
LANDESKOMITEE BOZEN AM 30/06/2016.**

**Il Presidente - Der Präsident
Karl Rungger**